

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

MCM2050



CS Příručka pro uživatele

ES Manual del usuario

HU Felhasználói kézikönyv

PL Instrukcja obsługi

PT Manual do utilizador

RU Руководство пользователя

SK Príručka užívateľa

SV Användarhandbok

PHILIPS

Содержание

1	Важная информация!	112
	Ознакомьтесь с приведенными обозначениями безопасности.	113
	Правила безопасности при прослушивании	113
2	Микросистема	114
	Введение	114
	Комплект поставки	114
	Описание основного устройства	115
	Описание пульта ДУ	116
3	Начало работы	118
	Размещение	118
	Подключение FM-антенны	118
	Подготовка пульта ДУ	118
	Подключение питания	119
	Установка часов.	119
	Включение	120
	Автоматическое сохранение FM-радиостанций	120
4	Воспроизведение	121
	Воспроизведение с диска	121
	Воспроизведение с устройства USB	121
	Параметры воспроизведения	121
	Настройка звука	122
	Отображение дополнительной информации	122
5	Прослушивание FM-радио	123
	Настройка FM-радиостанций	123
	Автоматическое программирование FM-радиостанций	123
	Программирование FM-радиостанций вручную	123
	Выбор сохраненной радиостанции	124
	Отображение информации системы RDS	124
	Выбор стереофонического и монофонического вещания	124
6	Другие возможности	125
	Установка времени включения будильника	125
	Установка таймера отключения	125
	Воспроизведение с внешнего аудиоустройства	126
	Прослушивание через наушники	126

7	Сведения об изделии	127
	Характеристики	127
	Информация о совместимости с USB	128
	Типы программ RDS	128
	Поддерживаемые форматы MP3-дисков	129
8	Устранение неисправностей	130
9	Уведомление	131
	Гарантийный талон	132

1 Важная информация!

- Ознакомьтесь с данными инструкциями.
- Следуйте всем указаниям.
- Запрещается блокировать вентиляционные отверстия устройства. Устанавливайте устройство в соответствии с инструкциями производителя.
- Запрещается устанавливать устройство возле источников тепла, таких как батареи отопления, обогреватели, кухонные плиты и другие приборы (включая усилители), излучающие тепло.
- Не наступайте на сетевой шнур и не защемляйте его, особенно в области вилки, розетки и в месте выхода из устройства.
- Используйте только принадлежности/аксессуары, рекомендованные производителем.
- Отключайте устройство от сети во время грозы или во время длительного перерыва в использовании.
- При необходимости технической диагностики и ремонта обращайтесь только к квалифицированным специалистам. Проведение диагностики необходимо при любых повреждениях устройства, таких как повреждение сетевого шнура или вилки, попадание жидкости или какого-либо предмета в устройство, воздействие дождя или влаги, неполадки в работе или падение.
- Следует исключить попадание на устройство капель или брызг.
- Не помещайте на устройство потенциально опасные предметы (например, сосуды с жидкостями, зажженные свечи).
- Соблюдайте МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ при использовании батарей. Во избежание утечки электролита, что может привести к телесным повреждениям, порче имущества или повреждению пульта ДУ, соблюдайте следующие правила.
- Вставляйте батареи, соблюдая полярность (+ и -), как указано на пульте ДУ.
- Не устанавливайте одновременно батареи разного типа (старую и новую или угольную и щелочную и пр.).
- Извлекайте батареи при длительном перерыве в использовании пульта ДУ.
- Если для отключения устройства используется штекер адаптера питания, доступ к нему должен оставаться свободным.

Ознакомьтесь с приведенными обозначениями безопасности.



Значок молнии указывает на наличие неизолированных материалов в устройстве и опасность поражения электрическим током. В целях безопасности не снимайте корпус устройства.

Восклицательный знак указывает на функции, перед использованием которых необходимо внимательно ознакомиться с прилагаемым руководством во избежание последующих проблем с работой и обслуживанием устройства.

ОСТОРОЖНО! Для предотвращения возгорания или поражения электрическим током данное устройство запрещается подвергать воздействию дождя или влаги, а также запрещается помещать на данное устройство заполненные жидкостью сосуды, например вазы.

ВНИМАНИЕ! Во избежание поражения электрическим током сопоставьте широкий контакт с широким отверстием и вставьте вилку до упора.



Предупреждение

- Запрещается снимать корпус устройства.
- Запрещается смазывать детали устройства.
- Запрещается устанавливать устройство на другие электрические устройства.
- Не подвергайте устройство воздействию прямых солнечных лучей, открытых источников огня и высоких температур.
- Запрещается смотреть на лазерный луч внутри устройства.
- Убедитесь, что обеспечен легкий доступ к сетевому шнуру, вилке или адаптеру для отключения устройства от электросети.

Правила безопасности при прослушивании



Опасно!

- Чтобы избежать повреждения слуха, ограничьте время прослушивания на большой громкости, установите безопасный уровень громкости. Чем выше уровень громкости, тем меньше безопасное время прослушивания.

При использовании наушников соблюдайте следующие правила.

- Слушайте с умеренным уровнем громкости, с разумной продолжительностью.
- Старайтесь не увеличивать громкость, пока происходит адаптация слуха.
- Не устанавливайте уровень громкости, мешающий слышать окружающие звуки.
- В потенциально опасных ситуациях следует соблюдать осторожность или временно прерывать прослушивание.
- Избыточное звуковое давление, вызванное наушниками или гарнитурой, может привести к потере слуха.



Внимание

- Использование кнопок управления и регулировки или выполнение действий, отличных от описанных ниже, может привести к радиационному облучению и к другим опасным последствиям.

2 Микросистема

Поздравляем с покупкой и приветствуем вас в клубе Philips! Чтобы воспользоваться всеми преимуществами поддержки Philips, зарегистрируйте приобретенное устройство на сайте www.philips.com/welcome.

Введение

Это устройство позволяет:

- прослушивать музыку с дисков, устройств USB и других внешних устройств;
- слушать радио FM

Для создания насыщенного звука предусмотрены следующие эффекты:

- цифровое управление звуком (DSC).
- динамическое усиление низких частот (DBB).

Устройство поддерживает следующие форматы медианосителей:



Комплект поставки

Проверьте комплектацию устройства.

- Основное устройство
- Пульт ДУ
- Адаптер питания
- Кабель MP3 Link — 1 шт.
- Набор для монтажа (2 дюбеля и 2 винта)
- FM-антенна
- Руководство пользователя
- Краткое руководство
- Инструкции по настенному монтажу

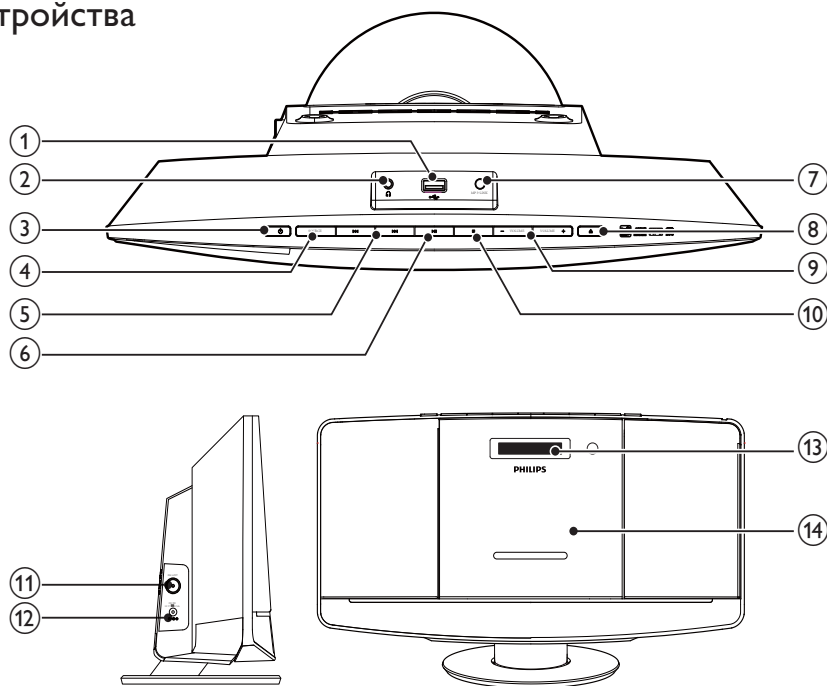
При обращении в представительство компании Philips необходимо назвать номер модели и серийный номер устройства.

Серийный номер и номер модели указаны на нижней панели устройства. Впишите эти номера здесь:

Номер модели _____

Серийный номер _____

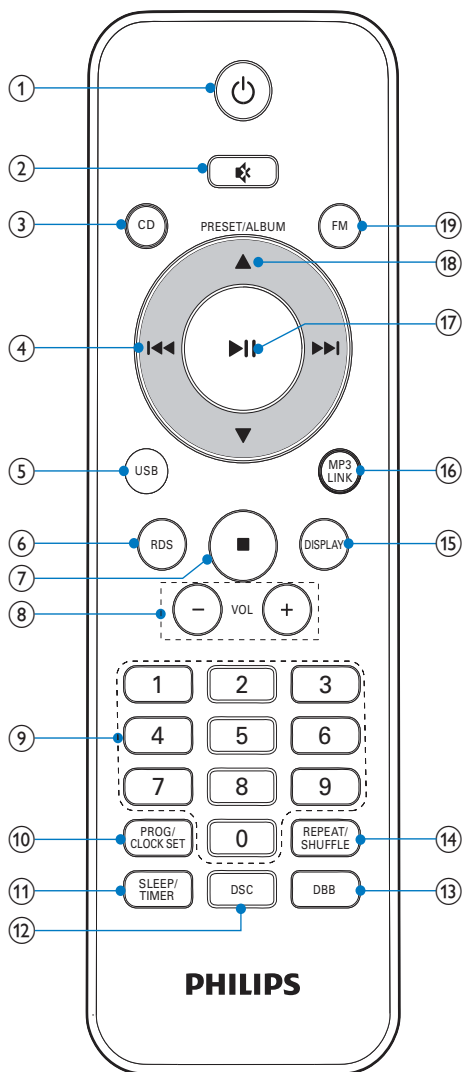
Описание основного устройства



- ①
 - Подключение устройства USB.
- ②
 - Разъем для наушников
- ③
 - Включение и выключение устройства.
 - Переключение в режим ожидания.
- ④ **SOURCE**
 - Выбор источника воспроизведения: CD, FM, USB или MP3 LINK.
- ⑤
 - Переход к предыдущей/следующей дорожке.
 - Поиск в пределах дорожки/диска.
 - Поиск и настройка радиостанций.
 - Настройка времени.
- ⑥
 - Запуск/приостановка воспроизведения.

- ⑦ **MP3-LINK**
 - Подключение внешнего аудиоустройства.
- ⑧
 - Открытие и закрытие лотка для диска.
- ⑨ **VOLUME + / -**
 - Регулировка громкости.
- ⑩
 - Остановка воспроизведения или удаление программы.
- ⑪ **FM ANT**
 - Улучшение приема FM-радио.
- ⑫ **DC IN**
 - Подключение питания.
- ⑬ **Дисплей**
 - Отображение информации о воспроизведении.
- ⑭ **Лоток для диска**

Описание пульта ДУ



- ① **⏻**
- Включение и выключение устройства.
 - Переключение в режим ожидания.
- ② **🔇**
- Выключение/включение звука.

- ③ **CD**
- Выбор компакт-диска в качестве источника воспроизведения.
- ④ **⏮ / ⏭**
- Переход к предыдущей/следующей дорожке.
 - Поиск в пределах дорожки/диска.
 - Поиск и настройка радиостанций.
 - Настройка времени.
- ⑤ **USB**
- Выбор USB в качестве источника.
- ⑥ **RDS**
- Для выбранных FM-радиостанций: отображение информации RDS.
- ⑦ **■**
- Остановка воспроизведения или удаление программы.
- ⑧ **VOL +/-**
- Регулировка громкости.
- ⑨ **Numeric Keypad 0 - 9**
- Выбор дорожки с диска.
 - Выбор сохраненной радиостанции.
- ⑩ **PROG/CLOCK SET**
- Программирование дорожек.
 - Программирование радиостанций.
 - Установка времени.
- ⑪ **SLEEP/TIMER**
- Установка будильника и таймера отключения.
- ⑫ **DSC**
- Выбор предустановленных настроек звука.
- ⑬ **DBB**
- Включение и выключение динамического усиления НЧ.
- ⑭ **REPEAT/SHUFFLE**
- Повторное воспроизведение отдельной дорожки или всех дорожек.

- Воспроизведение дорожек в случайном порядке.

⑮ **DISPLAY**

- Отображение текущей информации.

⑯ **MP3 LINK**

- Выбор MP3 link в качестве источника.

⑰ **▶ ||**

- Запуск/приостановка воспроизведения.

⑱ **▲ / ▼**

- Выбор сохраненной радиостанции.
- Переход к предыдущему/следующему альбому.

⑲ **FM**

- Выбор FM-тюнера в качестве источника.

3 Начало работы

! Внимание

- Использование кнопок управления и регулировки или выполнение действий, отличных от описанных ниже, может привести к радиационному облучению и к другим опасным последствиям.

Всегда следуйте инструкциям, приведенным в данной главе.

Размещение

Основное устройство можно установить на плоскую поверхность или закрепить на стене.

Монтаж на стену

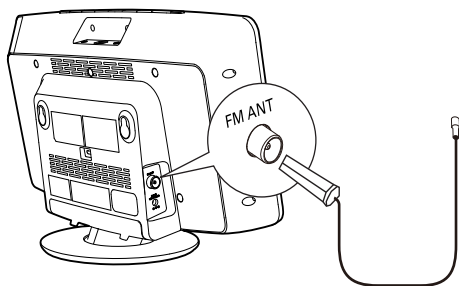
См. инструкции по настенному монтажу в комплекте поставки.

Подключение FM-антенны

* Совет

- Для улучшения качества приема полностью выдвиньте антенну и отрегулируйте ее положение.

Подключите входящую в комплект FM-антенну к разъему **FM ANT** на основном устройстве.



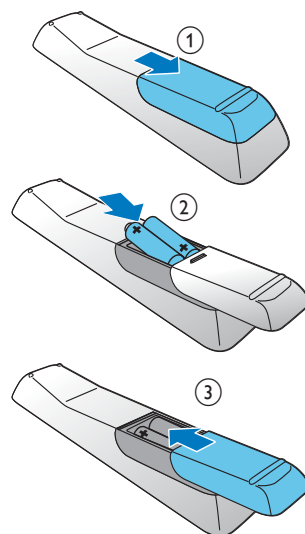
Подготовка пульта ДУ

! Внимание

- Опасность взрыва! Не подвергайте батареи воздействию высоких температур, прямых солнечных лучей или огня. Запрещается сжигать батареи.
- Возможно сокращение срока службы аккумуляторов! Не используйте совместно аккумуляторы различных типов и торговых марок.
- Риск повреждения устройства! Если вы не собираетесь пользоваться пультом ДУ в течение длительного периода времени, извлеките из него батарейки.

Установка батареи пульта ДУ

- Откройте отделение для батарей.
- Вставьте 2 элемента питания типа AAA, соблюдая указанную полярность (+/-).
- Закройте отделение для батарей.



Подключение питания

Внимание

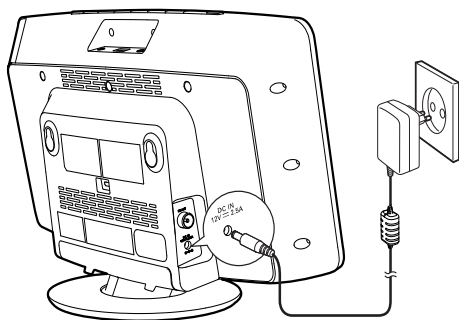
- Риск повреждения устройства! Убедитесь, что напряжение электросети соответствует напряжению, указанному на задней или нижней панели устройства.
- Риск поражения электрическим током! При отключении шнура питания от электросети тяните только за вилку. Не тяните за шнур питания.
- Перед подключением адаптера питания переменного тока убедитесь, что все остальные подключения выполнены.

Примечание

- Табличка с обозначениями расположена на задней панели основного устройства.

Подключите адаптер питания к:

- разъему **DC IN** на основном устройстве;
- розетке электросети.



Установка часов.

- 1 В режиме ожидания нажмите и удерживайте кнопку **CLOCK SET** пульта $\Delta \nabla$ в течение двух секунд.
→ На экране появится индикация **[SET CLOCK]** (Установка часов).
- 2 Снова нажмите **CLOCK SET**.
→ Начнет мигать 12- или 24-часовой формат.
- 3 Последовательно нажимайте $\lll / \ggg$ для выбора часового формата.
- 4 Нажмите **CLOCK SET** для подтверждения.
→ Цифры, обозначающие часы, мигают.
- 5 Повторите шаги 3—4 для установки значения часа.
- 6 Повторите шаги 3—4 для установки значения минут.
- 7 Повторите шаги 3—4, чтобы указать, необходимо ли синхронизировать время данного устройства со станциями RDS.
 - **[NO SYNC CLOCK]**: синхронизация времени отключена.
 - **[SYNC RDS CLOCK]**: устройство автоматически синхронизирует время со станциями RDS.

Примечание

- Точность установленного времени зависит от станции с RDS, передающей сигнал времени.
- Если в течение 90 секунд ни одна из кнопок не была задействована, устройство автоматически выходит из режима установки часов.

Включение

Нажмите Φ .

- Устройство переключится на источник, который был выбран последним.



Примечание

- Для выбора источника последовательно нажимайте **SOURCE** или кнопки выбора источника на пульте ДУ.

Переключение в режим ожидания

Нажмите Φ еще раз для переключения устройства в режим ожидания.

- На индикаторной панели отобразятся часы (если они настроены).

Автоматическое сохранение FM-радиостанций

Если устройство переключается в режим FM-тюнера, но ни одна радиостанция не сохранена, отображается сообщение **[AUTO INSTALL - PRESS PLAY, STOP CANCEL]** (для автоматической установки нажмите **▶||**; для отмены нажмите **■**).

Для выполнения полного поиска нажмите кнопку **▶||** и удерживайте ее в течение 3 секунд.

- Устройство автоматически сохранит FM-радиостанции с достаточным уровнем сигнала, а затем переключится на первую предустановленную радиостанцию.



Совет

- Для выхода из режима сохранения нажмите кнопку Φ или **■**.

4 Воспроизведение

Воспроизведение с диска

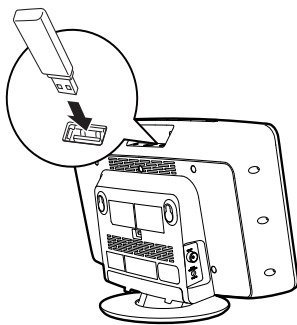
- 1 Нажмите кнопку **▲**, чтобы открыть отделение для диска.
- 2 Вставьте диск ярлыком вверх.
- 3 Нажмите кнопку **▲**, чтобы закрыть отделение для диска.
- 4 Чтобы выбрать источник для чтения диска, нажмите кнопку **CD** на пульте ДУ.
 - ↳ Индикация **[Reading]** (чтение) кратковременно мигает, затем автоматически начнется воспроизведение компакт-диска. В противном случае нажмите **▶II**.

Воспроизведение с устройства USB

Примечание

- Убедитесь, что на устройстве USB содержатся аудиофайлы поддерживаемых форматов.

- 1 Вставьте устройство USB в разъем **USB**.



- 2 Чтобы выбрать USB в качестве источника, нажмите на пульте ДУ кнопку **USB**.
 - ↳ Воспроизведение файлов начнется автоматически. В противном случае нажмите **▶II**.

Параметры воспроизведения

Пауза/возобновление воспроизведения

Во время воспроизведения нажмите **▶II**, чтобы приостановить или возобновить воспроизведение.

Повторное воспроизведение/воспроизведение в случайном порядке

- 1 Во время воспроизведения последовательно нажимайте кнопку **REPEAT/SHUFFLE** для выбора следующих действий.
 - **↺** : повторное воспроизведение текущей дорожки;
 - **↺ALL** : повторное воспроизведение всех дорожек.
 - **↺ALB** (только для MP3/WMA): последовательное воспроизведение всех дорожек в данном альбоме.
 - **↺** : воспроизведение всех дорожек в случайном порядке.
- 2 Для возврата в режим обычного воспроизведения последовательно нажимайте кнопку **REPEAT/SHUFFLE**, пока не перестанет отображаться указанный выше значок.

Переход к дорожке

Для компакт-дисков:

Нажмите **◀◀** / **▶▶**, чтобы выбрать другую дорожку.

Для дисков MP3 и USB:

- 1 Нажмите **▲** / **▼**, чтобы выбрать альбом или папку.
- 2 Нажмите **◀◀** / **▶▶**, чтобы выбрать дорожку или файл.



Совет

- Чтобы выбрать дорожку сразу, нажмите кнопку на цифровой клавиатуре.

Поиск по дорожке

- 1 Во время воспроизведения нажмите и удерживайте кнопку **◀◀** / **▶▶**
- 2 Отпустите кнопку для возобновления нормального воспроизведения.

Программирование дорожек

Можно запрограммировать до 20 дорожек.

- 1 В режиме диска/USB для остановки воспроизведения нажмите **■**, затем нажмите **PROG** для входа в режим программирования.
 - Отобразится индикация **[PROG]** (Программа).
- 2 Для дорожек MP3/WMA: с помощью кнопок **▲** / **▼** выберите альбом.
- 3 Нажмите **◀◀** / **▶▶** для выбора дорожки, затем нажмите **PROG** для подтверждения.
- 4 Повторите шаги 2—3 для программирования остальных дорожек.

- 5 Нажмите кнопку **▶▶** для воспроизведения запрограммированных дорожек.
 - Во время воспроизведения отображается индикация **[PROG]** (Программа).
 - Чтобы удалить программу после остановки воспроизведения, нажмите **■**

Настройка звука

Во время воспроизведения доступна регулировка громкости и выбор звуковых эффектов.

Функциональные возможности	Действие
Увеличение/уменьшение громкости	Нажмите VOL +/- .
Включение/отключение звука	Нажмите 🔊 .
Включение и выключение динамического усиления НЧ	Нажмите DBB .
Выбор звукового эффекта	Нажмите
[POP] (Поп)	DSC
[JAZZ] (Джаз)	несколько
[CLASSIC] (Классика)	раз.
[ROCK] (Рок)	
[FLAT] (Ровный звук)	

Отображение дополнительной информации

Во время воспроизведения нажимайте **DISPLAY** для просмотра времени и дополнительной информации о воспроизведении.

5 Прослушивание FM-радио

Настройка FM-радиостанций



Примечание

- Установите антенну на максимальном расстоянии от телевизора, видеомагнитофона или иного источника радиоизлучения.
- Входящая в комплект FM-антенна должна быть подключена и полностью развернута.

- 1 Нажмите кнопку **FM**, чтобы выбрать режим FM-тюнера.
- 2 Нажмите и удерживайте кнопку **◀◀ / ▶▶** в течение 3 секунд.
 - ↳ Отобразится индикация **[SEARCH]** (Поиск).
 - ↳ Устройство автоматически переключится на FM-радиостанцию с сильным сигналом.
- 3 Повторите шаг 2 для настройки других станций.

Настройка станции со слабым сигналом

Последовательно нажимайте кнопку **◀◀ / ▶▶** для настройки оптимального приема.

Автоматическое программирование FM-радиостанций



Примечание

- Можно запрограммировать до 20 радиостанций FM диапазона.

В режиме FM-тюнера нажмите и удерживайте кнопку **PROG** в течение 3 секунд.

- ↳ Отобразится индикация **[AUTO]** (Авто).
- ↳ Устройство автоматически сохраняет все доступные FM-радиостанции, а затем переключается на первую предустановленную радиостанцию.

Программирование FM-радиостанций вручную

- 1 В режиме тюнера настройте FM-радиостанцию.
- 2 Нажмите **PROG** для перехода в режим программирования.
 - ↳ Начнет мигать индикация **[PROG]** (Программирование).
- 3 Последовательно нажимайте **▲ / ▼** для выбора номера канала.
- 4 Нажмите **PROG** еще раз для подтверждения.
- 5 Повторите шаги 1—4 для сохранения других FM-радиостанций.



Примечание

- Чтобы удалить сохраненную радиостанцию, сохраните под ее номером другую станцию.

Выбор сохраненной радиостанции

В режиме тюнера нажмите кнопку ▲ / ▼ или цифровые кнопки для выбора предустановленного номера.

Отображение информации системы RDS

RDS (система радиоданных) — это служба, которая обеспечивает отображение дополнительной информации, предоставляемой FM-радиостанциями. При настройке радиостанции RDS отобразится значок RDS.

- 1 Настройте радиостанцию RDS.
- 2 Нажимайте кнопку **RDS** для просмотра следующей информации (если она доступна).
 - ↳ Сведения о программе
 - ↳ Тип программы, например **[NEWS]** (Новости), **[SPORT]** (Спорт), **[POP M]** (Поп-музыка)...
 - ↳ Текстовое радиосообщение
 - ↳ Время

Выбор стереофонического и монофонического вещания



Примечание

- По умолчанию для режима тюнера установлено стереофоническое вещание.
- Для радиостанций со слабым сигналом: чтобы улучшить прием, измените монофонический звук.

Для переключения между стереофоническим и монофоническим вещанием в режиме FM-тюнера нажимайте кнопку ►||.

6 Другие возможности

Установка времени включения будильника

Данное устройство можно использовать в качестве будильника. Для сигнала будильника можно выбрать следующие источники: диск, FM-тюнер или USB.



Примечание

- Убедитесь в правильности установки часов.

- 1 В режиме ожидания нажмите и удерживайте кнопку **TIMER**, пока на дисплее не прокрутится индикация **[SET TIMER]** (установка будильника).
- 2 Нажмите **TIMER**.
 - ↳ На экране отобразится надпись **[SELECT SOURCE]** (выбор источника).
- 3 Последовательно нажимайте кнопку **SOURCE** или кнопки выбора источника на пульте **Δ**/**∇** для выбора следующих источников: диск, FM-тюнер или USB.
- 4 Нажмите **TIMER** для подтверждения.
 - ↳ Цифры, обозначающие часы, мигают.
- 5 С помощью кнопки **◀◀**/**▶▶** установите значение часа.
- 6 Нажмите **TIMER** для подтверждения.
 - ↳ Цифры, обозначающие минуты, мигают.
- 7 Повторите шаги 5—6 для установки значения минут.



Примечание

- Если в течение 90 секунд ни одна из кнопок не была задействована, устройство автоматически выйдет из режима настройки таймера.

Включение и отключение будильника

Чтобы включить или выключить будильник, в режиме ожидания последовательно нажимайте кнопку **TIMER**.

- ↳ Когда таймер активирован, отображается **⌚**.



Совет

- Если выбран источник CD/USB, но не вставлен диск или не подключено устройство USB, устройство автоматически переключится в режим тюнера.

Установка таймера отключения



Примечание

- Убедитесь в правильности установки часов.

Когда устройство включено, последовательно нажимайте кнопку **SLEEP** для выбора периода до отключения (в минутах).

- ↳ Если таймер отключения активирован, отображается индикация **zz**.



Совет

- Чтобы выключить таймер отключения, последовательно нажимайте кнопку **SLEEP**, пока не отобразится индикация **[OFF]** (Выкл.).

Воспроизведение с внешнего аудиоустройства

С помощью данного устройства можно воспроизводить аудиофайлы с внешних аудиоустройств, таких как MP3-плееры.

- 1** Подключите прилагаемый кабель MP3 Link к:
 - разъему **MP3-LINK**;
 - выходному аудиоразъему внешнего устройства.
- 2** Последовательно нажимайте кнопку **USB/MP3 LINK** для выбора режима MP3 Link.
- 3** Включите воспроизведение на внешнем устройстве (см. руководство пользователя устройства).

Прослушивание через наушники

Вставьте штекер наушников в разъем  устройства.

7 Сведения об изделии



Примечание

- Информация о продукте может быть изменена без предварительного уведомления.

Характеристики

Усилитель

Номинальная выходная мощность	2 × 10 Вт (среднеквадр.)
Частотный отклик	80 Гц – 16 кГц, ± 3 дБ
Отношение сигнал/шум	≥ 60 дБ
Входной разъем MP3 Link	0,5 В (среднеквадр.), 20 кОм

Диск

Тип лазера	Полупроводниковый
Диаметр диска	12 см/8 см
Поддержка дисков	CD-DA, CD-R, CD-RW, MP3-CD, WMA-CD
Цифровой аудиопреобразователь	24 бит/44,1 кГц
Коэффициент нелинейных искажений	<1,5 % (1 кГц)
Частотный отклик	60 Гц — 16 кГц
Отношение сигнал/шум	> 55 дБА

Радио (FM)

Частотный диапазон	87,5 – 108 МГц
Шкала настройки	50 кГц
Чувствительность	
- Моно, отношение сигнал/шум: 26 дБ	< 22 дБ
- Стерео, отношение сигнал/шум: 46 дБ	> 43 дБ
Селективность поиска	> 28 дБ
Коэффициент нелинейных искажений	< 3 %
Соотношение сигнал/шум	> 50 дБ
Число сохраненных радиостанций	20

Общая информация

Сеть переменного тока	Модель: AS300-120-AE250; Вход: 100—240 В ~, 50/60 Гц 1,1 А Выход: 12,0 В --- 2,5 А
Энергопотребление во время работы	15 Вт
Энергопотребление в режиме ожидания	≤ 1 Вт
Размеры устройства (Ш × В × Г)	400 × 235 × 98 мм
Вес	
- С упаковкой	3,7 кг
- Основное устройство	2,1 кг

Информация о совместимости с USB

Совместимые устройства USB:

- Флэш-накопитель USB (USB1.1)
- Плееры с флэш-памятью USB (USB1.1)
- Карты памяти (для работы с данным устройством требуется дополнительное устройство считывания карт памяти)

Поддерживаемые форматы:

- Формат USB или файла памяти: FAT12, FAT16, FAT32 (объем сектора: 512 байт)
- Скорость передачи в битах для MP3 (скорость передачи данных): 32–320 кбит/с и переменная скорость передачи в битах
- WMA вер. 9 или более ранней версии
- Каталоги с вложениями до 8 уровней
- Количество альбомов/папок: 99 макс.
- Количество дорожек/записей: 999 макс.
- Тэг ID3 вер. 2.0 или более поздней версии
- Название файла в кодировке Unicode UTF8 (максимальная длина: 16 байт)

Неподдерживаемые форматы:

- Пустые альбомы: пустой альбом — это альбом, не содержащий файлов MP3/WMA. Альбом не будет отображаться на дисплее.
- Файлы неподдерживаемых форматов пропускаются. Например, документы Word (.doc) или файлы MP3 с расширением .dlf игнорируются и не воспроизводятся.
- Аудиофайлы AAC, WAV, PCM
- Файлы WMA, защищенные от копирования (DRM) (.wav, .m4a, .m4p, .mp4, .aac)
- Файлы WMA в формате Lossless (без потери качества)

Типы программ RDS

НЕТ ТИПА	Нет типа программы RDS
NEWS	Служба новостей
AFFAIRS	Политика и текущие известия
INFO	Специальные информационные программы
SPORT	Спортивные передачи
EDUCATE	Образование и повышение квалификации
DRAMA	Радиопьесы и литература
CULTURE	Культура, религия и общество
SCIENCE	Научные передачи
VARIED	Развлекательные программы
POP M	Популярная музыка
ROCK M	Рок-музыка
MOR M	Легкая музыка
LIGHT M	Легкая классическая музыка
CLASSICS	Классическая музыка
OTHER M	Специальные музыкальные программы
WEATHER	Погода
FINANCE	Финансы
CHILDREN	Программы для детей
SOCIAL	Общественные темы
RELIGION	Религия
PHONE IN	Передачи в прямом эфире
TRAVEL	Путешествия
LEISURE	Досуг
JAZZ	Джазовая музыка
COUNTRY	Музыка кантри
NATION M	Национальная музыка
OLDIES	Музыка в стиле ретро
FOLK M	Народная музыка
DOCUMENT	Документальные передачи
TES (Проверка)	Проверка сигналов системы экстренного оповещения
ALARM	Будильник

Поддерживаемые форматы MP3-дисков

- ISO9660, Joliet
- Максимальное количество записей: 999
(в зависимости от длины имени файла)
- Максимальное количество альбомов: 99
- Поддерживаемые частоты выборки:
32 кГц, 44,1 кГц, 48 кГц
- Поддерживаемые скорости передачи:
32~320 (кбит/с), переменная скорость
передачи данных

8 Устранение неисправностей



Предупреждение

- Запрещается снимать корпус устройства.

Для сохранения действия условий гарантии запрещается самостоятельно ремонтировать систему.

При возникновении неполадок в процессе использования данной системы перед обращением в сервисную службу проверьте следующие пункты. Если не удастся решить проблему, посетите веб-сайт Philips (www.philips.com/welcome). При обращении в компанию Philips устройство должно находиться поблизости, номер модели и серийный номер должны быть известны.

Не подается питание

- Убедитесь, что шнур питания от сети переменного тока правильно подключен.
- Проверьте наличие электропитания в сетевой розетке.
- В качестве функции экономии энергии система отключается автоматически через 15 после окончания воспроизведения дорожки и отсутствия управления.

Нет звука или звук с помехами

- Отрегулируйте громкость.
- Отключите наушники.

Система не реагирует

- Отключите и подключите еще раз сетевую вилку, затем включите систему еще раз.

Пульт ДУ не работает

- Перед нажатием любой функциональной кнопки выберите необходимый источник при помощи пульта ДУ, а не главного устройства.
- Поднесите пульт ДУ ближе к системе.
- Установите батарею, соблюдая полярность (знаки +/–), как указано на устройстве.
- Замените батарею.
- Направьте пульт ДУ непосредственно на датчик на передней панели системы.

Диск не обнаружен

- Вставьте диск.
- Убедитесь, что диск вставлен правильно.
- Подождите, пока сконденсированная на линзе жидкость исчезнет.
- Замените или очистите диск.
- Используйте финализированный CD или диск необходимого формата.

Некоторые файлы на устройстве USB не отображаются

- Число папок и файлов на устройстве USB превышает заданный лимит. Это не является неисправностью.
- Форматы этих файлов не поддерживаются.

USB-устройство не поддерживается

- Данное устройство USB несовместимо с этим устройством. Повторите попытку, используя другое устройство USB.

Плохой прием радиосигнала

- Увеличьте расстояние между системой и телевизором или видеомagneфоном.
- Полностью расправьте антенну FM.

Таймер не работает

- Правильно установите часы.
- Включите таймер.

Настройка часов/таймера удалена

- Произошел сбой питания или шнур питания был отключен.
- Переустановите часы/таймер.

9 Уведомление

Внесение любых изменений, не одобренных Philips Consumer Lifestyle, может привести к лишению пользователя права управлять оборудованием.



Данное изделие соответствует требованиям Европейского Союза по радиопомехам. Данный продукт соответствует требованиям следующих директив и рекомендаций: 2004/108/EC + 2006/95/EC



Данное изделие разработано и изготовлено с применением высококачественных деталей и компонентов, которые подлежат переработке и повторному использованию.



Маркировка символом перечеркнутого мусорного бака означает, что данное изделие подпадает под действие директивы Европейского Совета 2002/96/EC. Узнайте о правилах местного законодательства по отдельной утилизации электротехнических и электронных изделий. Действуйте в соответствии с местными правилами и не выбрасывайте отработавшее изделие вместе с бытовыми отходами. Правильная утилизация отслужившего оборудования поможет предотвратить возможное вредное воздействие на окружающую среду и здоровье человека.



В изделии содержатся элементы питания, которые подпадают под действие

директивы ЕС 2002/96/EC и не могут быть утилизированы вместе с бытовым мусором. Ознакомьтесь с местными правилами утилизации элементов питания. Правильная утилизация поможет предотвратить вредное воздействие на окружающую среду и здоровье человека.

Информация о влиянии на окружающую среду

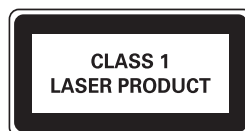
Продукт не имеет лишней упаковки. Мы попытались сделать так, чтобы упаковочные материалы легко разделялись на три типа: картон (коробка), пенополистерол (буфер) и полиэтилен (мешки, защитный пенопластовый лист). Материалы, из которых изготовлена система, могут быть переработаны и вторично использованы специализированными предприятиями. Соблюдайте местные нормативы по утилизации упаковочных материалов, выработавших ресурс батареек и отслужившего оборудования.



Be responsible
Respect copyrights

Незаконное создание копий материалов, защищенных от копирования, в том числе компьютерных программ, файлов, музыкальных записей и записей теле- и радиопередач, может являться нарушением закона об авторском праве и быть уголовно наказуемым. Данное оборудование не может быть использовано в этих целях.

Данное устройство имеет этикетку:



Место для приклеивания
кассового и товарного чеков

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

PHILIPS

Модель:

Заполнение обязательно

Серийный номер:

Заполнение обязательно

Дата продажи:

Заполнение обязательно

ПРОДАВЕЦ:

Название торговой организации:

Заполнение обязательно

Телефон торговой организации:

Заполнение обязательно

Адрес и E-mail:

Заполнение желательно

ПЕЧАТЬ
ПРОДАВЦА

И изделие получил в исправном состоянии.

С условиями гарантии ознакомлен и согласен.

Всё изложенное в инструкции по эксплуатации и гарантийном талоне
обязуюсь выполнять и гарантирую выполнение всеми пользователями изделия.

(подпись покупателя)

(ФИО покупателя)

Внимание! Требуйте полного заполнения гарантийного талона продавцом!

Гарантийный талон недействителен при его неправильном или неполном заполнении, без печати продавца и подписи покупателя. Кассовый и товарный чеки о покупке должны быть прикреплены к настоящему гарантийному талону.

Дополнение к инструкции пользователя

Уважаемый Потребитель!
Благодарим Вас за покупку изделия Филипп

При покупке изделия убедительно просим проверить правильность заполнения гарантийного талона. Серийный номер и наименование модели приобретенного Вами изделия должны быть идентичны записи в гарантийном талоне. Не допускается внесение в талон каких-либо изменений, исправлений. В случае неправильного или неполного заполнения гарантийного талона, а если чек не был прикреплен к гарантийному талону при покупке Вами изделия – немедленно обратитесь к продавцу.

Изделие представляет собой технически сложный товар. При бережном и внимательном отношении к изделию, попаданию внутрь посторонних предметов, жидкостей, насекомых и пр., в течение всего срока службы долгие годы. В ходе эксплуатации изделия не допускайте механических повреждений изделия, попадания внутрь посторонних предметов, жидкостей, насекомых и пр., в течение всего срока службы. В случае возникновения полной идентификационной информации с наименованием модели и серийного номера на изделие. Во избежание возможных несоответствий сохраняйте в течение всего срока службы документы, прилагаемые к изделию при его продаже (данный гарантийный талон, товарный и кассовый чеки, накладные, инструкцию пользователя и иные документы). Если в процессе эксплуатации Вы обнаружите, что параметры работы изделия отличаются от изложенных в инструкции пользователя, обратитесь пожалуйста за консультацией в Информационный Центр. Изготовлено под контролем "Philips Consumer Lifestyle B.V.", Туссендиенелен 4, 9206 АД, Драхтен, Нидерланды. Импортёр: ООО "Филипп", РФ, 119048 г. Москва, ул. Усачева, д. 35А (в случае импортируемой продукции). Если купленное Вами изделие требует специальной установки и подключения, рекомендуем обратиться в организацию, специализирующуюся на оказании такого рода услуг. Либо (компания), осуществившее Вам установку, несет ответственность за правильность проведенной работы. Помните, квалифицированная установка и подключение изделия существуют для его дальнейшего правильного функционирования и гарантийного обслуживания.

Сроки и условия гарантии:

Наименование Изделия	Срок гарантии	Срок службы
Телевизоры, домашние медиacentры	1 год	5 лет
Стационарные аудио и видеосистемы, переносные и автоматизированные, автомобильные медиacentры и усилители	1 год	3 года
Портативные устройства, носимые проигрыватели, диктофоны, фотоаппараты, компьютерная периферия, автомобильная акустика, индивидуальные приемопередаточные устройства, обучаемые пульты ДУ	1 год	1 год
Товары по уходу за детьми	2 года	2 года

Настоящие условия гарантии распространяются только на изделия, имеющие полную идентификационную информацию, приобретенные и используемые исключительно для личных, семейных, домашних и иных нужд, не связанных с осуществлением предпринимательской деятельности

Гарантийное обслуживание не распространяется на изделия, недостатки которых возникли вследствие:

- Нарушения Потребителем правил эксплуатации, хранения или транспортировки товара;
- Действий третьих лиц:
 - ремонта неуполномоченными лицами;
 - внесения не санкционированных изготовителем конструктивных или схемотехнических изменений и изменений программного обеспечения
 - отклонения от Государственных Технических Стандартов (ГОСТов) и норм питающих, телекоммуникационных и кабельных сетей;
 - неправильной установки и подключения изделия;
 - подключения изделия к другому изделию/товару в необесточенном состоянии
- Действия соединения должны осуществляться только после отключения всех соединяемых изделий/товаров от питающей сети).

Гарантия не распространяется также на расходные материалы и аксессуары, включая, но не ограничиваясь: элементы питания (батарейки), наушники, чехлы, соединительные кабели и пр. Дату изготовления изделия Вы можете определить по серийному номеру (xxxxTTHNxxxxxx), где TT – год, HH – номер недели, а x – любой символ. Пример расшифровки серийного номера: A1021025123456 – дата изготовления 25 недели 2010 года. В случае затруднений при определении даты изготовления обратитесь пожалуйста в Информационный Центр.

Любую информацию об изделии, расположении сервисных центров и о сервисном обслуживании

Вы можете получить в Информационном Центре:

Телефон: (495) 961-1111 или 8 800 200-0880 (бесплатный звонок по России)

Время работы: с 9-00 до 21-00 (ежедневно, время московское)

Интернет: www.philips.ru

Русский

